

STEIN Gertrude

« En proie à une violente colère, un homme traînait un jour son père d'un bout à l'autre de son verger ... 'Arrête, gémit enfin le vieillard, arrête, c'est ici la limite où j'ai moi-même lâché mon père'.

C'est bien dur de lutter contre le caractère avec lequel on est né. Au début, tout va bien tant qu'on est jeune, on supporte avec impatience ses propres défauts, qu'on déteste du reste chez les autres. Mais on vieillit, et ces défauts nous semblent inoffensifs ; bien mieux, ils paraissent donner du charme au caractère. Alors, on abandonne la lutte ».

Américains d'Amérique (tr. baronne Seillière et Bernard Faÿ, Stock, 1972)

